



Année scolaire 2024-2025 – DOCUMENTS A FOURNIR ET FOURNITURES
School year 2024-2025 – DOCUMENTS TO PROVIDE AND SCHOOL SUPPLIES

Chers Parents, *Dear Parents,*

Veillez trouver ci-dessous la liste des documents à fournir, nécessaires à l'inscription de votre enfant, ainsi que la liste des fournitures.

Please find here below the list of documents required for your child's subscription, together with the list of school supplies:

Documents à signer et à remettre à l'école / Documents to be signed and given to the school administration

- ☐ fiche inscription / *registration form*
- ☐ règlement intérieur (**paraphé au bas de chaque page**) / *school rules (signed initials at the bottom of each page)*
- ☐ calendrier de l'année scolaire / *school calendar*
- ☐ décharge en cas d'accident ou de maladie / *legal discharge in case of accident or illness*
- ☐ décharge en cas de sortie / *legal discharge for school trips*
- ☐ autorisation pour les personnes(s) habilitée(s) à venir chercher votre enfant / *list of authorised persons to pick up your child*
- ☐ autorisation photo / *image rights*
- ☐ fiche médicale confidentielle / *confidential medical record*
- ☐ note d'information financière (**paraphée au bas de chaque page**) / *financial information (signed initials at the bottom of each page)*
- ☐ engagement financier (**paraphé au bas de chaque page**) / *financial commitment (signed initials at the bottom of each page)*
- ☐ annexe à l'engagement financier (**signé en deux exemplaires**) / *annex to financial commitment (sign and hand over two copies)*

Association Accueil Petite Enfance Le Beau Soleil – Waldorf Kindergarten – Ecole Maternelle

403, Avenue Prince Rainier III de Monaco – F - 06240 Beausoleil

Tel +33 (0)4 92 10 89 48 - SIRET 519 770 820 000 24

waldorfkindergarten@orange.fr – www.waldorf-kindergarten.org

Membre de la Fédération Pédagogie Steiner-Waldorf en France



Documents à fournir / Documents to be provided

- ☐ photocopie des vaccinations à jour (carnet de santé) / *photocopy of vaccination card*
- ☐ attestation responsabilité civile à demander à votre assurance habitation / *public liability certificate (included in your home insurance policy)*
- ☐ fiche d'état civil ou photocopie du livret de famille / *birth certificate or photocopy of your family record book*
- ☐ photo d'identité récente de l'enfant / *recent identity photograph*
- ☐ copie de la carte d'identité parents et enfants / *copy of parents and children's identity card*

Fournitures / School supplies

Pour le confort des enfants à l'école, des vêtements simples, qui ne craignent pas les taches, et appropriés aux saisons sont demandés.

To ensure your child's wellbeing, please provide plain comfortable clothes that can be easily washed and are adapted to local weather conditions.

- ☐ une paire de chaussons confortables, souples et qui tiennent bien aux pieds / *a pair of comfortable, well-fitting, supple slippers*
- ☐ équipement pour la pluie : bottes, imperméable avec capuche ou chapeau et pantalon de pluie / *a complete rain gear : boots, raincoat with hood or cap, waterproof trousers or overalls*
- ☐ un chapeau de soleil + bonnet l'hiver / *sun hat + winter hat*
- ☐ 2 nécessaires de rechange en cas d'incident (slip/culotte ; paire de chaussettes ; un pantalon ou une jupe, un t-shirt et un pull). Merci de le renouveler après utilisation.
2 full changes in case the child gets wet (underwear, socks, t-shirt, sweater, skirt/trousers, stockings). Please make sure it is changed and renewed when necessary.
- ☐ pour les petits : couches et matériel pour le change / *for the Toddler group : nappies and baby wipes*

Chaque pièce sera marquée à l'avance au nom de l'enfant. *All items must be labelled with the child's name.*

Cordialement, *Best regards,*

L'Equipe pédagogique. *The school team.*

Association Accueil Petite Enfance Le Beau Soleil – Waldorf Kindergarten – Ecole Maternelle

403, Avenue Prince Rainier III de Monaco – F - 06240 Beausoleil

Tel +33 (0)4 92 10 89 48 - SIRET 519 770 820 000 24

waldorfkindergarten@orange.fr – www.waldorf-kindergarten.org

Membre de la Fédération Pédagogie Steiner-Waldorf en France

